

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 October 2011
Russian
Original: English

Идентичные письма Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 27 октября 2011 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Вчера, в тот самый день, когда представители «четверки» прибыли в наш регион для оказания помощи в возобновлении прямых переговоров, противники мира вновь продемонстрировали свою решимость совершать локальные акты насилия.

Вечером прошедшего дня, примерно в 23 часа по местному времени, террористы из Газы выпустили по территории Израиля реактивный снаряд-модифицированный аналог «Катюши». Он пролетел порядка 35 км и взорвался вблизи от крупного города Ашдод с населением более 200 000 человек. Это стало третьим подобным нападением за последний месяц.

В то время когда Израиль предпринимает решительные шаги для расширения торговли и содействия международным усилиям по обеспечению развития в Газе, террористы используют этот район в качестве плацдарма для нападений на израильское население. Непрекращающиеся обстрелы наших городов реактивными снарядами серьезнейшим образом сказываются на повседневной жизни их жителей. Вчера вечером десяткам израильтян была оказана психологическая помощь в связи с полученным шоком. Сегодня утром в целях обеспечения безопасности более 3000 израильских детей были вынуждены пропустить школу. Никакому народу не пристало жить в условиях такой террористической угрозы.

Израиль возлагает на террористическую организацию ХАМАС полную ответственность за все нападения, осуществляемые из Газы, где она сохраняет фактический контроль. Продолжающиеся ракетные обстрелы из этого района служат наглядным подтверждением непреложной истины, заключающейся в том, что Палестинская администрация не обладает абсолютно никакой властью в полосе Газа. Хотя президент Аббас продолжает свою одностороннюю кампанию за признание статуса государства в Организации Объединенных Наций, палестинцы далеко не соответствуют базовым критериям государственности, в первую очередь критерию эффективного контроля. Так называемое «палестинское единство» было и остается виртуальной реальностью.

Израиль признал изложенные «четверкой» принципы, с тем чтобы немедленно возобновить переговоры без каких-либо предварительных условий. Мы ожидаем, что палестинцы последуют нашему примеру и вновь при-



соединятся к нам за столом переговоров. На фоне повторяющегося подобно эху рева реактивных снарядов, летящих из полосы Газа, молчание Палестинской администрации неприемлемо. Израиль все еще ожидает услышать от президента Аббаса слова недвусмысленного осуждения ХАМАС за террористические нападения, которые продолжают совершаться из Газы.

Особенности вчерашнего нападения указывают на тревожную тенденцию. Реактивные снаряды, выпускаемые террористами из Газы, летят все дальше, а их боевые заряды становятся все мощнее. Это является одним из прямых результатов продолжающегося тайного ввоза в полосу Газа современных видов оружия из Ирана и других стран. Хотя недопущение этой незаконной деятельности является неотъемлемой частью положений резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности, международное сообщество практически не уделяет ей никакого внимания.

Ракетные обстрелы из Газы представляют собой вопиющее нарушение международного права. Этому вопросу должно уделяться самое серьезное внимание. Израиль ожидает, что Совет Безопасности, Генеральный секретарь и международное сообщество незамедлительно и недвусмысленно осудят все подобные нападения. Как и любой другой народ, народ Израиля заслуживает того, чтобы услышать слова однозначного осуждения этих террористических актов.

Ни для какого государства не может быть более первостепенной задачи, ответственности и обязанности, чем обеспечение безопасности своих граждан. Израиль не является исключением. Хотя нам повезло в том, что этот террористический акт не привел к человеческим жертвам, Израиль не может и не будет полагаться на везение в деле защиты своих граждан. Израиль осуществляет и будет и впредь осуществлять свое право на самооборону, действуя сообразно обстоятельствам, и будет принимать все необходимые меры для защиты своих граждан.

Был бы признателен Вам за обеспечение распространения настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рон **Просор**
Посол
Постоянный представитель